

# BESSER DOKUMENTIEREN – MEHR ERFOLG

## Redakteure vom Fach

Gute technische Kommunikation braucht Wissen und Erfahrung in vielen Spezialgebieten. Komplexe Inhalte müssen verständlich und nutzergerecht aufbereitet werden. Darum haben wir unser Mitarbeiterprofil gezielt für die folgenden Fachbereiche entwickelt:

- Telekommunikation
- Nachrichtentechnik
- Elektrotechnik und Elektronik
- IT – Software und Hardware
- Medizintechnik
- Kraftfahrzeugtechnik
- Maschinen- und Anlagenbau
- Regelungs- und Feinwerktechnik

Natürlich schreiben wir Technische Dokumentation auch für andere Fachgebiete, denn Herausforderungen nehmen wir gerne an.

## Langjährige Erfahrung

Unsere Technischen Redakteure können langjährige Erfahrungen im Erstellen klar strukturierter und nutzergerecht aufbereiteten Dokumentationen vorweisen. Dabei setzen sie Best-Practice-Regeln aus allen Bereichen der Dokumentationserstellung ein.

## Professionelle Werkzeuge

Dokumentationstools und Redaktionssysteme gibt es wie Sand am Meer. Wir kennen bzw. nutzen die gängigsten. Zugegeben, unsere Lieblingstools sind professionelle Redaktionswerkzeuge wie Adobe FrameMaker oder XMetal. Aber wir bewegen uns auch versiert in der Microsoft-Produktwelt.

Wichtig bei modernen Tools ist, dass man mit ihnen optimale Quelltexte erstellen kann. Gut, wenn sie formatneutrale Standards wie XML können und modularen, strukturierten Textaufbau unterstützen. Nur mit optimalen Quelltexten kann heute oder später Content Management und Single-Source-Publishing Realität werden.

## Medien für die Publikation

Bei der medialen Umsetzung von Information sind wir in allen Medienwelten zu Hause. Handbücher aller Art, Online-Hilfen und Online-Dokumentationen, Ersatzteilkataloge, Betriebsanleitungen, Multimedia-Anwendungen, Internet- und Intranet-Information – was auch immer am besten für den beabsichtigten Einsatzzweck geeignet ist.

Selbstverständlich inklusive klarer Grafiken und ansprechender, mediengerechter Gestaltung.

## Unterstützung vor Ort

Natürlich sind wir es als Dienstleister gewohnt, bei Ihnen vor Ort zu recherchieren, die eigentliche Arbeit erfolgt dann in unserem Büro.

Aber das geht auch anders: Seit Juni 2005 besitzt CARSTENS + PARTNER GmbH & Co. KG die Arbeitnehmerüberlassung nach §1 und 2 AÜG. So können Sie Personalengpässe durch erfahrene Spezialisten von C+P vor Ort lösen.



**Markterfolge  
generieren  
durch bessere  
Kommunikation  
Ihrer technischen  
Leistungen.**